



OIL / ÖL

BULLETIN

PETROLIER

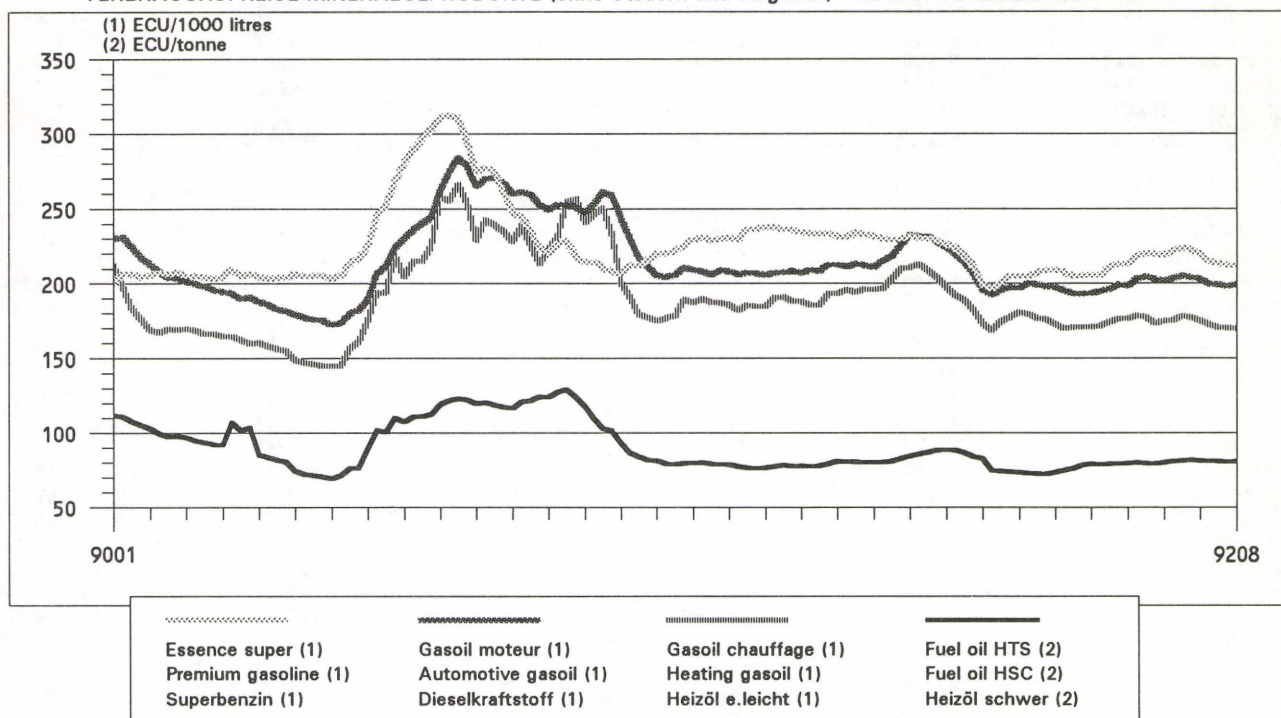
COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

Directorate-General for Energy
Direction générale de l'énergie
Generaldirektion Energie

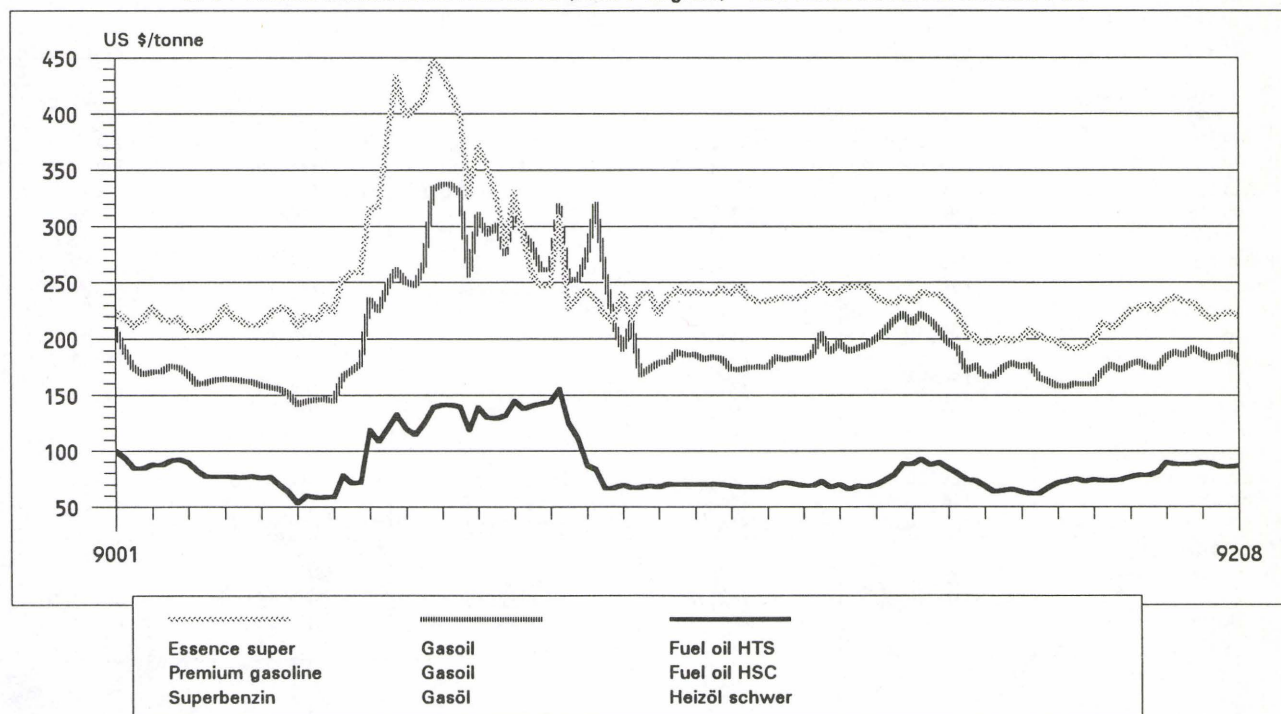
Brussel(s)/Bruxelles, 12-08-92

NUM: 636

PRIX A LA CONSOMMATION DES PRODUITS PETROLIERS (hors droits et taxes) - MOYENNE PONDEREE
CONSUMER PRICES FOR PETROLEUM PRODUCTS (without duties and taxes) - WEIGHTED AVERAGE
VERBRAUCHSPREISE MINERALÖLPRODUKTE (ohne Steuern und Abgaben) - GEWICHTETER DURCHSCHNITT



PRIX SPOT DES PRODUITS PETROLIERS (Platt's Oilgram) - COTATIONS DE ROTTERDAM FOB
SPOT OIL PRODUCTS PRICES (Platt's Oilgram) - ROTTERDAM QUOTATIONS-BARGES FOB
SPOT-PREISE MINERALÖLPRODUKTE (Platt's Oilgram) - ROTTERDAM KOTIERUNGEN FOB



Niveaux indicatifs hebdomadaires des prix hors taxes à la consommation
Weekly indicative Price Levels Taxes and Duties excluded
Wöchentliche Meldung von vorläufigen Preisen, ohne Steuern und Abgaben

Prix au: 03-08-92
Prices as at:
Preisen vom:

In national currencies / En monnaies nationales / In nationaler Währung

TABLEAU TABLE 1 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasol moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasol chauffage Heating gasoil Heuzöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. HTS Residual FO HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique (FB)	9.408	9.398	9.035	6.190	3.328
Danmark (CD)	1.838	1.830	1.850	1.456	782 x
Deutschland (DM)	420	407	391	319	174 x
Ellas (DR)	56.631	58.510	49.255	48.940	21.546
Espana (PES)	30.341	33.571	27.921	27.434	11.541
France (FF)	1.210	1.350	1.230	1.220	505
Ireland (Irish £)	200,76	219,35	207,98	127,92	82,97
Italia (Lire)	360.630	385.000	311.350	303.790	117.340
Luxembourg (FL)	9.500	9.070	8.110	7.640	4.554
Nederland (Fl)	527	527	469	418	238 x
Portugal (ESC)	37.262	40.641	35.571	-	15.930
U.K. (£)	149,67	155,36	154,76	102,57	55,50

En / in / in US\$

TABLEAU TABLE 2 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasol moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasol chauffage Heating gasoil Heuzöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. HTS Residual FO HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	308,91	308,59	296,67	203,25	109,28
Danmark	323,19	321,79	325,30	256,02	137,51
Deutschland	284,07	275,28	264,46	215,76	117,69
Ellas	311,45	321,78	270,88	269,15	118,50
Espana	322,22	356,53	296,52	291,35	122,57
France	242,34	270,38	246,34	244,34	101,14
Ireland	361,66	395,15	374,67	230,44	149,47
Italia	322,96	344,78	278,83	272,05	105,08
Luxembourg	311,94	297,82	266,29	250,86	149,53
Nederland	316,14	316,14	281,34	250,75	142,77
Portugal	296,34	323,21	282,89	-	126,69
U.K.	287,72	298,65	297,50	197,17	106,69
CEE/EEC/EG a) Moyenne Average Durchschnitt	292,93	295,14	275,22	234,07	111,87
b) Moyenne tous produits Average for all products Durchschnitt aller Produkte (4)			299,08		

En / in / in ECU

TABLEAU TABLE 3 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasol moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasol chauffage Heating gasoil Heuzöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. HTS Residual FO HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	223,77	223,53	214,89	147,23	79,16
Danmark	234,11	233,09	235,64	185,45	99,60
Deutschland	205,77	199,40	191,56	156,29	85,25
Ellas	225,60	233,09	196,22	194,96	85,83
Espana	233,41	258,25	214,79	211,04	88,78
France	175,54	195,85	178,44	176,99	73,26
Ireland	261,98	286,24	271,40	166,93	108,27
Italia	233,94	249,75	201,97	197,07	76,12
Luxembourg	225,95	215,73	192,89	181,71	108,32
Nederland	229,00	229,00	203,79	181,63	103,42
Portugal	214,66	234,12	204,92	-	91,77
U.K.	208,40	216,32	215,48	142,81	77,28
CEE/EEC/EG a) Moyenne Average Durchschnitt (4)	212,18	213,78	199,35	169,55	81,04

(1) Prix à la pompe / Pump price / Tankstellepreise

(2) Prix pour livraison de 2.000 à 5.000 litres. Pour l'Irlande livraison s'étendant au secteur industriel.
Prices for delivery of 2,000 to 5,000 litres. For Ireland this size of delivery occurs mainly in the industrial sector.
Preis bei Lieferung von 2.000-5.000 liter. Für Irland bezieht sich diese Abgabemenge hauptsächlich auf den Industriesektor.

(3) Prix pour livraison inférieure à 2.000 tonnes par mois ou inférieure à 24.000 tonnes par an. Prix franco consommateurs. Pour l'Irlande livraison de 500 à 1.000 tonnes par mois.
Prices for offtakes of less than 2,000 tons per month or less than 24,000 tons per year. Delivered Consumer Prices. For Ireland deliveries are in the range of 500 to 1,000 tons per month.
Preis bei Abnahme unter 2.000 t im Monat oder 24.000 t im Jahr. Preise frei Betrieb. Für Irland bei Abnahme von 500-1.000 t im Monat.

(4) La moyenne en \$/tm résulte d'une pondération des quantités consommées de chaque produit concerné au cours de la période 1991
The result in \$/mt of weighting the prices of the products concerned by the quantities consumed during the year 1991
Der Durchschnittspreis in \$/t ergibt sich aus der Gewichtung mit den Verbrauchsmengen des jeweiligen Produktes im Jahre 1991

Le bulletin publie chaque semaine les prix communiqués par les Etats membres, comme étant les plus fréquemment pratiqués, pour une catégorie de consommateurs bien spécifique défini ci-dessus.
Des comparaisons de prix entre Etats membres ainsi que leur évolution doivent être faites avec une certaine prudence et sont d'une validité limitée en raison, non seulement des fluctuations des taux de change, mais également des différences dans les spécifications de qualité des produits, des méthodes de distribution, des structures de marché propres à chaque Etat membre et dans la mesure où les catégories répertoriées sont représentatives de l'ensemble des ventes pour un produit donné.

The bulletin reports prices supplied by the Member states as being the most frequently encountered for the specific categories of sale listed above.
Comparisons between prices and price trends in different countries require care. They are of limited validity, not only because of fluctuations in exchange rate, but also because of differences in product quality, in marketing practises, in market structure, and in the extent to which the standard categories of sales are representative of total national sales of a given product.

Das Bulletin veröffentlicht jede Woche die von den Mitgliedsstaaten gemeldeten Verbraucherpreise und ist somit für eine weiter unten genauer spezifizierte Verbrauchergruppe die am häufigsten durchgeführte Erhebung.
Ein Preisvergleich zwischen den Mitgliedsstaaten wie auch die Preisentwicklung müssen aus folgenden Gründen mit einer gewissen Vorsicht vorgenommen werden: Schwankung der Wechselkurse, Unterschiede in den Produktspezifikationen und -qualitäten, Verteilungssysteme, besondere Marktstrukturen in den einzelnen Mitgliedsländern, Repräsentanz der vorgegebenen Produktdefinitionen mit den gesamten nationalen Verkäufen eines bestimmten Produktes.

Taux de change au:
Exchange rate at: 03-08-92
Wechselkurs am:

1 dollar = 30,4550 FB - 5,6870 CD - 1,4785 DM - 181,83 DR - 94,161 PES - 4,9930 FF - 0,5551 £ IRL - 116,65 LIRE - 1,6670 FL - 125,740 ESC - 0,5202 UK£
1 ecu = 42,0440 FB - 7,85106 CD - 2,0411 DM - 251,021 DR - 129,992 PES - 6,89298 FF - 0,766321 £ IRL - 1541,57 LIRE - 2,30134 FL - 173,588 ESC - 0,718202 UK£

Côut CAF d'approvisionnement en brut de la Communauté
CIF cost of Community crude oil supplies
CIF-Kosten der Rohölversorgung der Gemeinschaft

Prix 18,78 \$/bbl
Price
Preis

Mois Mai-1992
Month May-1992
Monat Mai-1992

Tous renseignements concernant l'abonnement au bulletin pétrolier peuvent être obtenus en téléphonant (02)2351839
All information concerning subscriptions to the Oil Bulletin can be obtained by telephoning (02)2351839
Auskunft über den Bezug des Öl-Bulletin erhalten Sie unter der Telefon-Nr. (02)2351839

Le bulletin publie: chaque semaine les prix hors droits et taxes à la consommation en monnaies nationales, dollars et ecus - le coût CAF mensuel communautaire (données les plus récentes).
The bulletin each week consumer prices without duties and taxes in national currencies dollars and ecus - the monthly CIF cost for the Community (most recent available data).
Das Bulletin veröffentlicht: wöchentlich die Verbraucherpreise ohne Steuern und Abgaben in nationaler Währung, Dollar und Ecu, die monatlichen CIF-kosten der Gemeinschaft (letzte verfügbare Daten).
Quartalsweise die CIF-Kosten des Quartals für jeden Mitgliedsstaat (Zeitreihen).

x 1% S.

Prix de vente des produits pétroliers en monnaies nationales

Selling prices of petroleum products in national currencies

Verbraucherpreise Mineralölprodukte in nationaler Währung

Prix moyens au:

Average prices at: **15.6.1992**

Durchschnittspreise am:

TABLEAU TABLE 4 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)			EURO-super 95 RON 1000 L (1)			Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)		
	Prix de vente	Taxes	Hors taxes	Prix de vente	Taxes	Hors taxes	Prix de vente	Taxes	Hors taxes
	Selling Price	Taxes	Without taxes	Selling Price	Taxes	Without taxes	Selling Price	Taxes	Without taxes
	Verbraucherpreise	Steuern	Ohne Steuern	Verbraucherpreise	Steuern	Ohne Steuern	Verbraucherpreise	Steuern	Ohne Steuern
Belgique/Belgie	31.900,00	21.655,00	10.245,00	29.200,00	18.965,00	10.235,00	24.900,00	15.363,00	9.537,00
Danmark	6.000,00	4.100,00	1.900,00	5.260,00	3.302,00	1.958,00	4.530,00	2.666,00	1.864,00
Deutschland	1.558,80	1.111,80	447,00	1.429,00	995,00	434,00	1.070,10	675,10	395,00
Ellas	150.264,00	96.656,00	53.608,00	136.857,00	78.365,00	58.492,00	104.506,00	55.685,00	48.821,00
Espana	96.000,00	66.544,00	29.456,00	94.000,00	61.314,00	32.686,00	73.100,00	45.710,00	27.390,00
France	5.319,00	4.065,00	1.254,00	5.049,00	3.654,00	1.395,00	3.489,00	2.233,00	1.256,00
Ireland	593,70	390,04	203,66	585,65	363,04	222,61	524,49	314,13	210,36
Italia	1.537.000,00	1.156.200,00	380.800,00	1.490.000,00	1.085.670,00	404.330,00	1.126.000,00	805.400,00	320.600,00
Luxembourg	24.300,00	14.630,00	9.670,00	21.300,00	11.570,00	9.730,00	16.800,00	8.690,00	8.110,00
Nederland	2.029,00	1.460,00	569,00	1.870,00	1.295,00	575,00	1.158,00	663,00	495,00
Portugal	146.000,00	109.161,00	36.839,00	136.000,00	95.782,00	40.218,00	100.000,00	64.727,00	35.273,00
U.K.	520,90	355,50	165,40	477,80	305,30	172,50	452,50	295,90	156,60

TABLEAU TABLE 4 TABELLE	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl e.Lleicht 1000 L (2)			Fuel Residuel HTS Residual fueloil HSC Heizöl Schwer Tonne (3)		
	Prix de vente	Taxes	Hors taxes	Prix de vente	Taxes	Hors taxes
	Selling Price	Taxes	Without taxes	Selling Price (A)	Taxes	Without taxes
	Verbraucherpreise	Steuern	Ohne Steuern	Verbraucherpreise	Steuern	Ohne Steuern
Belgique/Belgie	7.971,00	1.301,00	6.670,00	3.309,00	0,00	3.309,00
Danmark (4)	4.130,00	2.586,00	1.544,00	2.742,00	(B) 1.980,00	762,00
Deutschland	462,30	136,30	326,00	206,00	30,00	176,00
Ellas	94.464,00	45.917,00	48.547,00	33.055,00	11.807,00	21.248,00
Espana	41.700,00	14.797,00	26.903,00	13.167,00	1.700,00	11.467,00
France	2.074,00	754,00	1.320,00	646,83	138,83	508,00
Ireland	192,43	58,68	133,75	84,81	7,66	77,15
Italia	1.123.000,00	804.920,00	318.080,00	213.000,00	90.000,00	123.000,00
Luxembourg	8.100,00	460,00	7.640,00	4.329,00	552,00	3.777,00
Nederland	669,00	226,00	443,00	311,68	55,68	256,00
Portugal	-	-	-	26.667,00	11.624,00	15.043,00
U.K.	123,30	13,50	109,80	64,66	9,60	55,06

(A) Prix hors TVA

Price excluded VAT

(B) Taxe récupérable uniquement par les
consommateurs industriels

Tax recuperable only by industries